



Le agradecemos la confianza depositada en nuestra marca y pasamos a informarle del proceso actual de garantías.

La factura de compra, será su justificante en caso de cualquier reclamación sobre el producto. La mencionada factura incluirá una serie de apartados para el conocimiento del comprador y deberá ser firmada de conformidad por el mismo.

- 1. El consumidor de bienes corporales destinados al consumo privado tiene derecho a la subsanación de las faltas de conformidad que se pongan de manifiesto en los productos adquiridos, de acuerdo con las siguientes reglas:**
- 2. Salvo prueba en contrario, un bien es conforme con el contrato siempre que cumpla los requisitos siguientes:**
 - Que el bien adquirido se ajuste a la descripción realizada por el vendedor.
 - Que el bien adquirido tenga las cualidades manifestadas mediante una muestra o modelo.
 - Que el bien adquirido sirva para los usos a que ordinariamente se destinan los bienes de consumo del mismo tipo.
 - Que sea apto para el uso especial que hubiese sido requerido por el consumidor y que el vendedor haya aceptado.
 - Que presente la calidad y el comportamiento esperados, especialmente atendidas las declaraciones públicas sobre sus características concretas hechas por el vendedor o el fabricante.
- 3. En caso de falta de conformidad del bien con el contrato, el consumidor puede optar, a su elección, entre:**
 - La reparación del bien o su sustitución, salvo que ello resulte imposible o desproporcionado.
Si la reparación o sustitución no son posibles o son desproporcionadas, el consumidor podrá optar por una rebaja adecuada en el precio o por la resolución del contrato, con devolución del precio.
El consumidor no podrá exigir la sustitución cuando se trate de bienes de segunda mano o bienes de imposible sustitución por otros similares.
- 4. El vendedor responde de las faltas de conformidad que se manifiesten en un plazo de dos años desde la entrega del bien. No obstante:**
 - Si la falta de conformidad se manifiesta durante los seis primeros meses desde la entrega de la cosa, se presume que dicha falta de conformidad existía cuando se entregó aquélla.
 - A partir del sexto mes, el consumidor deberá demostrar que la falta de conformidad existía en el momento de la entrega del bien.
- La reparación y, en su caso la sustitución suspenden el cómputo de los plazos que establece la ley. El período de suspensión comenzará desde que el consumidor ponga el bien a disposición del vendedor y concluirá con la entrega del bien reparado o, en caso de sustitución, del nuevo bien.
Durante los seis primeros meses posteriores a la entrega del bien reparado, el vendedor responderá de las faltas de conformidad que motivaron la reparación.
En los bienes de segunda mano, el vendedor y el consumidor podrán pactar el plazo de responsabilidad del vendedor que no podrá ser inferior a un año.
- 5. El vendedor responderá ante el consumidor de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del bien.**
Cuando al consumidor le resulte imposible o le resulte una carga excesiva dirigirse al vendedor podrá reclamar directamente al fabricante o importador.
La renuncia previa de los derechos que la ley reconoce a los consumidores será nula, siendo asimismo nulos los actos realizados en fraude de la misma. Son vendedores a efectos de esta ley las personas físicas o jurídicas que, en el marco de su actividad profesional, vendan bienes de consumo.
- 6. El consumidor deberá informar y reclamar al vendedor en el plazo de dos meses desde que conozca la no conformidad.**
- 7. El comprador ha sido informado del mantenimiento requerido por el material que adquiere a fin de mantener el mismo en perfectas condiciones de uso y conservación así como de evitar su deterioro.**
- 8. El comprador ha recibido un manual con las características técnicas del material que adquiere y las instrucciones para su utilización correcta.**
- 9. El comprador, después de revisar el material que adquiere, lo recibe sin que el mismo presente ningún tipo de deterioro externo y en perfectas condiciones de uso, sin perjuicio de posibles faltas de conformidad que se presenten como consecuencia de su utilización.**

REGISTRO DE GARANTÍA

Le recomendamos que registre su compra a través de nuestra página web: <http://www.letusa.es/servicios/registro-de-garantias>

Si no dispone de conexión a internet puede rellenar e imprimir el siguiente formulario y enviarlo por fax al número 916414597

Datos del comprador:

Nombre: _____ Apellidos: _____

Domicilio: _____

Localidad: _____ Provincia: _____ C.P. _____

Datos del producto:

Marca: _____ Modelo: _____ Nº de Serie: _____

Fecha de compra:

Día: _____ Mes: _____ Año: _____

Firma: _____

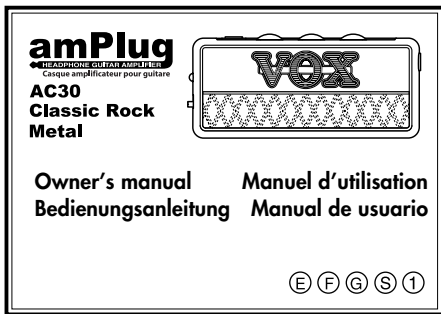
El comprador afirma que el material adquirido va a ser destinado a uso profesional: Sí NO (táchese lo que proceda)



LETUSA como responsable del fichero automatizado, garantiza el pleno cumplimiento de la normativa de Protección de Datos de Carácter Personal, y así, el Cliente registrado, queda informado y presta su consentimiento a la incorporación de sus datos a los ficheros automatizados existentes en Letusa S.A., y al tratamiento automatizado de los mismos, para las finalidades de envío de comunicaciones comerciales, incluidas las comunicaciones comerciales electrónicas. Dicho consentimiento del cliente registrado es dado en su nombre, pudiendo oponerse en todo momento al envío de tales comunicaciones a través de los canales habituales con Letusa S.A. La política de privacidad de Letusa S.A. le asegura, en todo caso, el ejercicio de los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, por escrito a:

Letusa S.A. C/Laguna 10, C.P. 28923 Localidad: Alcorcón (Madrid) Teléfono: 914862800.

El Cliente registrado acepta que puedan ser tratados o cedidos sus datos en la forma establecida en este párrafo, tiene siempre carácter revocable, sin efectos retroactivos, conforme a lo que disponen los artículos 6 y 11 de la L.O. 15/1999. En cualquier momento se podrá denegar el consentimiento prestado o ejercitar cualquiera de los derechos mencionados a través de los canales detallados en el párrafo anterior.



Welcome aboard!

Thank you for purchasing the VOX amPlug headphone guitar amplifier.

Bienvenue à bord!

Nous vous remercions d'avoir choisi l'ampli de guitare pour casque amPlug de VOX.

Willkommen am Bord!

Vielen Dank für Ihre Entscheidung zu einem amPlug Kopfhörergitarrenverstärker von VOX.

¡Bienvenido a bordo!

Gracias por adquirir el amplificador de auriculares amPlug de Vox.

Precautions

Location

Using the unit in the following locations can result in a malfunction.

- In direct sunlight
- Locations of extreme temperature or humidity
- Excessively dusty or dirty locations
- Locations of excessive vibration
- Close to magnetic fields

Power supply

Be sure to turn the power switch to OFF when the unit is not in use. Remove the battery in order to prevent it from leaking when the unit is not in use for extended periods.

Interference with other electrical devices

Radios and televisions placed nearby may experience reception interference. Operate this unit at a suitable distance from radios and televisions.

Handling

To avoid breakage, do not apply excessive force to the switches or controls.

Care

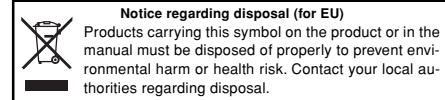
If the exterior becomes dirty, wipe it with a clean, dry cloth. Do not use liquid cleaners such as benzene or thinner, or cleaning compounds or flammable polishes.

Keep this manual

After reading this manual, please keep it for later reference.

Keeping foreign matter out of your equipment

Never set any container with liquid in it near this equipment. If liquid gets into the equipment, it could cause a breakdown, fire, or electrical shock. Be careful not to let metal objects get into the equipment.



IMPORTANT NOTICE TO CONSUMERS

This product is manufactured to specifications and voltages applicable for the country in which it is to be used.

WARNING: Use of this product in any country other than that for which it is intended could be dangerous and could void the manufacturer's or distributor's warranty. Keep your original receipt as proof of purchase.

* Company names, product names, and names of formats etc. are the trademarks or registered trademarks of their respective owners.

* Appearance and specifications of this product are subject to change without notice.

Précautions

Emplacement

L'utilisation de cet instrument dans les endroits suivants peut entraîner le mauvais fonctionnement.

- En plein soleil
- Endroits très chauds ou très humides
- Endroits sales ou fort poussiéreux
- Endroits soumis à de fortes vibrations
- A proximité de champs magnétiques

Alimentation

Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, n'oubliez pas de le mettre hors tension. Retirez les piles pour éviter toute fuite lorsque l'appareil ne sera pas utilisé pendant de longues périodes de temps.

Interférences avec d'autres appareils électriques

Les postes de radio et de télévision situés à proximité peuvent par conséquent souffrir d'interférences à la réception. Veuillez dès lors faire fonctionner cet appareil à une distance raisonnable de postes de radio et de télévision.

Maniement

Pour éviter de les endommager, manipulez les commandes et les boutons de cet instrument avec soin.

Entretien

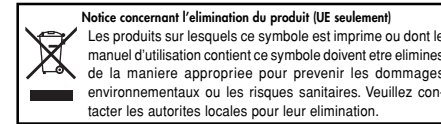
Lorsque l'instrument se salit, nettoyez-le avec un chiffon propre et sec. Ne vous servez pas d'agents de nettoyage liquides tels que du benzène ou du diluant, voire des produits inflammables.

Conservez ce manuel

Après avoir lu ce manuel, veuillez le conserver soigneusement pour toute référence ultérieure.

Évitez toute intrusion d'objets ou de liquide

Ne placez jamais de récipient contenant du liquide près de l'instrument. Si le liquide se renverse ou coule, il risque de provoquer des dommages, un court-circuit ou une électrocution. Veuillez à ne pas laisser tomber des objets métalliques dans le boîtier (trombones, par ex.).



REMARQUE IMPORTANTE À L'ATTENTION DES CONSOMMATEURS

Ce produit est fabriqué en fonction des caractéristiques et de la tension en vigueur dans le pays auquel il est destiné.

AVERTISSEMENT: L'utilisation de ce produit dans tout pays autre que celui pour lequel il est conçu peut être dangereuse et peut entraîner l'annulation de la garantie du fabricant ou du distributeur. Conservez votre reçu original comme preuve d'achat.

* Les noms de sociétés, noms de produits et noms de formats, etc. dans ce manuel sont des marques de fabrique ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

* L'apparence et les caractéristiques de ce produit sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Vorsichtsmaßnahmen

Aufstellungsort

Vermeiden Sie das Aufstellen des Geräts an Orten, an denen

- es direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist;
- hohe Feuchtigkeit oder Extremtemperaturen auftreten können;
- Staub oder Schmutz in großen Mengen vorhanden sind;
- das Gerät Erschütterungen ausgesetzt sein kann.
- in der Nähe eines Magnetfeldes.

Stromversorgung

Stellen Sie den Netzschalter auf OFF, wenn das Gerät nicht benutzt wird. Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien heraus, damit sie nicht auslaufen.

Störeinflüsse auf andere Elektrogeräte

Dieser kann bei in der Nähe aufgestellten Rund-funkempfängern oder Fernsehgeräten Empfangsstörungen hervorrufen. Betreiben Sie solche Geräte nur in einem geeigneten Abstand von diesem Erzeugnis.

Bedienung

Vermeiden Sie bei der Bedienung von Schaltern und Reglern unangemessenen Kräfteaufwand.

Reinigung

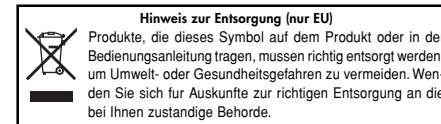
Bei auftretender Verschmutzung können Sie das Gehäuse mit einem trockenen, sauberen Tuch abwischen. Verwenden Sie keinerlei Flüssigreiniger wie beispielsweise Reinigungsbenzin, Verdünnungs- oder Spülmittel. Verwenden Sie niemals brennbare Reiniger.

Bedienungsanleitung

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf, falls Sie sie später noch einmal benötigen.

Flüssigkeiten und Fremdkörper

Stellen Sie niemals Behältnisse mit Flüssigkeiten in der Nähe des Geräts auf. Wenn Flüssigkeit in das Gerät gelangt, können Beschädigung des Geräts, Feuer oder ein elek-trischer Schlag die Folge sein. Beachten Sie, daß keinerlei Fremdkörper in das Gerät gelangen.



WICHTIGER HINWEIS FÜR ANWENDER

Dieses Produkt wird speziell für die technischen Maßgaben und Spannungsanforderungen des Auslieferungslands hergestellt.

ACHTUNG: Die Verwendung dieses Produkts in einem anderen Land als dem, für das es bestimmt ist, kann gefährlich sein und die Garantie des Herstellers oder Vertriebs hinfällig werden lassen. Bewahren Sie den Original-Kassenzettel als Beweis des rechtmäßigen Erwerbs auf.

* Die übrigen in dieser Bedienungsanleitung erwähnten Firmen-, Produkt-, Formatnamen usw. sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der rechtlichen Eigentümer und werden ausdrücklich anerkannt.

* Änderungen der technischen Daten und des Designs ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

Precauciones

Ubicación

El uso de la unidad en las siguientes ubicaciones puede dar como resultado un mal funcionamiento:

- Expuesto a la luz directa del sol
- Zonas de extremada temperatura o humedad
- Zonas con exceso de suciedad o polvo
- Zonas con excesiva vibración
- Cercano a campos magnéticos

Fuente de alimentación

Apague la unidad cuando no la use la batería. Retire las baterías si no va a usar la unidad durante un tiempo largo.

Interferencias con otros aparatos

Las radios y televisores situados cerca pueden experimentar interferencias en la recepción. Opere este dispositivo a una distancia prudencial de radios y televisores.

Manejo

Para evitar una rotura, no aplique excesiva fuerza a los conmutadores o controles.

Cuidado

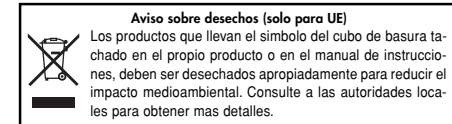
Si exterior se ensucia, límpiese con un trapo seco. No use líquidos limpiadores como disolvente, ni compuestos inflamables.

Guarde este manual

Después de leer este manual, guárdelo para futuras consultas.

Mantenga los elementos externos alejados del equipo

Nunca coloque ningún recipiente con líquido cerca de este equipo, podría causar un cortocircuito, fuego o descarga eléctrica. Cuide de que no caiga ningún objeto metálico dentro del equipo.



CONSIDERACIÓN PARA LOS USUARIOS

Este producto está fabricado según las especificaciones y voltajes del país en el que va a ser usado.

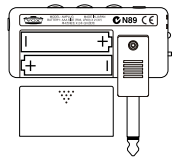
PRECAUCIÓN: El uso de este producto en otro país diferente para que el que está diseñado puede ser peligroso y podría anular la garantía del fabricante. Guarda tu factura o comprobante de compra.

* Los nombres de empresas, nombres de productos y nombres de formatos, etc., son marcas registradas de sus respectivos propietarios.

* Especificaciones y características sujetas a cambio sin previo aviso como consecuencia de mejoras en el producto.



Installing Batteries

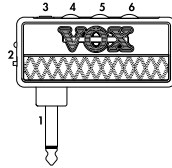


Remove the battery compartment cover. Insert two AAA batteries as shown in the figure. Be sure to observe the correct polarity.

Replace the batteries when the indicator becomes dark. If you'll be using **amPlug** for an extended period of time, we recommend that you use alkaline batteries.

NOTE: Depleted batteries must be removed from the **amPlug** immediately. If you leave them in, malfunctions such as battery leakage may occur. You should also remove the batteries if you will not be using the **amPlug** for an extended time.

The Guitarist's Guided Panel Tour



1. **[INPUT] plug:** Connect your guitar.
2. **[ON/STANDBY] switch, indicator:** Turns the power on or off. When the power is on, the indicator will be lit.
3. **[AUX] jack (stereo):** Connect an external audio device to this jack. Adjust the playback volume on the connected player.

4. **[GAIN] control:** This adjusts the amp gain.
5. **[TONE] control:** This adjusts the tone.
6. **[VOLUME] control:** This adjusts the overall volume of the amplifier.
7. **[PHONES] jack:** Connect headphones, portable speakers, mixer or recorder.

⚠ Caution

- When connecting **amPlug** to external equipment such as a mixer or recorder, turn the volume to the minimum position of your external equipment before you connect **amPlug** to it. After making connections, power-on **amPlug** and then adjust the volume of your external equipment.
- Disconnect **amPlug** from your guitar before leaning your guitar against a wall or laying it on the floor. If you fail to do so, **amPlug** or your guitar may strike the floor and be damaged.
- When disconnecting **amPlug** from your guitar, you must grasp **amPlug** near the base of its [INPUT] plug. If you grasp it at the end, you risk breaking **amPlug**.



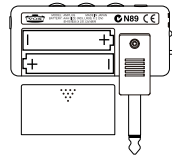
Specifications

Power supply: two AAA batteries
Battery life:

With zinc-carbon batteries: approximately 7 hours.
With alkaline batteries: approximately 20 hours.
Dimensions (W x D x H): 86 x 80 x 31 (mm) / 3.39" x 3.15" x 1.22"
Weight: 40 g / 1.41 oz. (not including batteries)
Included items: two AAA zinc-carbon batteries

NOTE: The included batteries are provided so that you can verify that the unit operates correctly, and may have a shorter lifespan than expected.

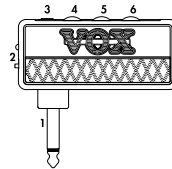
Installation des piles



Retirez le couvercle du compartiment à piles. Insérez deux piles AAA comme illustré. Veillez à loger chaque pile en respectant la polarité. Remplacez les piles quand le témoin s'éteint. Si vous comptez utiliser **amPlug** assez longtemps, nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines.

ATTENTION: Ne tardez jamais à retirer des piles usées du **amPlug**. Elles pourraient en effet se mettre à couler et ainsi endommager l'unité. Retirez également les piles si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'**amPlug** pendant un période prolongée.

Visite guidée du panneau avant



1. **Prise [INPUT]:** Branchez votre guitare.
2. **Commutateur et témoin [ON/STANDBY]:** Met l'appareil sous/hors tension. Quand l'ampli est sous tension, le témoin est allumé.
3. **Prise [AUX] (stéréo):** Cette prise permet de

brancher une source audio externe. Le volume de ce signal doit être réglé sur la source même.

4. **Commande [GAIN]:** Cette commande règle le gain de l'ampli.
5. **Commande [TONE]:** Règle le timbre.
6. **Commande [VOLUME]:** Détermine le volume global de l'ampli.
7. **Prise [PHONES]:** Vous pouvez y brancher un casque, des enceintes portatives, un mélangeur ou un enregistreur.

⚠ Attention

- Avant de brancher **amPlug** à du matériel externe comme un mélangeur ou un enregistreur, réglez le volume du matériel externe au minimum. Après avoir effectué les connexions, mettez **amPlug** sous tension puis réglez le volume des périphériques.
- Débranchez **amPlug** de la guitare avant de la poser contre un mur ou de la déposer par terre. Faute de quoi, **amPlug** ou la guitare risque de heurter le sol et de s'endommager.
- Pour débrancher **amPlug** de la guitare, tenez **amPlug** près de la base de sa prise [INPUT]. Si vous le tenez à l'extrémité, vous risquez d'endommager **amPlug**.

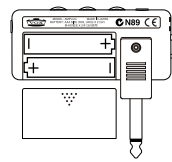


Fiche technique

Alimentation: deux piles de type "AAA".
Autonomie de la pile:
avec des piles zinc-carbone: Env. 7 heures.
avec des piles alcalines: Env. 20 heures.
Dimensions (L x P x H): 86 x 80 x 31 (mm)
Poids: 40 g (sans les piles)
Accessoires fournis: deux piles zinc-carbone de type "AAA".

ATTENTION: Les piles fournies sont destinées à vérifier le bon fonctionnement de votre appareil. Il est possible que leur durée de vie soit plus courte que la normale.

Einlegen der Batterien

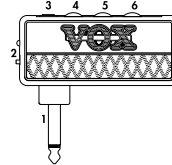


Entnehmen Sie die Blende des Batteriefachs. Legen Sie zwei AAA-Batterien wie in der Abbildung gezeigt ein. Beachten Sie beim Einlegen die Polarität. Wenn die Diode nur noch schwach oder gar nicht mehr leuchtet, müssen die Batterien ausgetauscht werden. Wenn

Sie den **amPlug** längere Zeit am Stück verwenden möchten, sollten Sie sich für Alkalibatterien entscheiden.

ACHTUNG: Erschöpfte Batterien müssen so schnell wie möglich aus dem **amPlug** entfernt werden, weil sie sonst eventuell auslaufen und Schäden verursachen. Entfernen Sie die Batterien außerdem, wenn Sie den **amPlug** längere Zeit nicht verwenden möchten.

Gitaristenführung entlang der Bedienoberfläche



1. **[INPUT]-Stecker:** Muss mit der Gitarre verbunden werden.
2. **[ON/STANDBY]-Schalter & Diode:** Hiermit schalten Sie das Gerät ein/aus. Wenn es eingeschaltet ist, leuchtet die Diode.
3. **[AUX] Buchse (stereo):** Hier kann eine externe Signalquelle angeschlossen werden. Die Wiedergabelautstärke muss auf dem betreffenden Gerät selbst eingestellt werden.

4. **[GAIN]-Regler:** Hiermit regeln Sie die Pegelanhebung des Vorverstärkers.

5. **[TONE]-Regler:** Regelt die Klangfarbe.
6. **[VOLUME]-Regler:** Hiermit kann die allgemeine Lautstärke des Amps eingestellt werden.
7. **[PHONES]-Buchse:** Hier kann ein Kopfhörer, ein kompaktes Boxenpaar, ein Mischpult oder ein Recorder angeschlossen werden.

⚠ Vorsicht

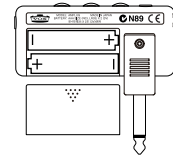
- Vor Anschließen des **amPlug** an ein externes Gerät wie ein Mischpult oder einen Recorder müssen Sie die Lautstärke jenes Geräts auf den Mindestwert stellen. Schalten Sie den **amPlug** nach Herstellen der Verbindung ein und stellen Sie erst danach die gewünschte Lautstärke auf dem externen Gerät ein.
- Ziehen Sie den **amPlug** aus der Gitarrenbuchse, bevor Sie letztere an eine Wand lehnen oder flach auf den Boden legen. Wenn Sie das nämlich vergessen, könnte entweder der **amPlug** oder die Gitarre beim Abstellen beschädigt werden.
- Beim Lösen der Verbindung zwischen dem **amPlug** und der Gitarre sollten Sie vor allem am Sockel in der Nähe des [INPUT]-Steckers am **amPlug** ziehen. Wenn Sie beim Ziehen die Seiten festhalten, könnten Sie den **amPlug** beschädigen.



Technische Daten

Stromversorgung: zwei „AAA“-Batterien
Batterielebensdauer:
mit Zink-Kohlenstoff-Batterien: Ca. 7 Stunden.
mit Alkalibatterien: Ca. 20 Stunden.
Abmessungen (B x T x H): 86 x 80 x 31 (mm)
Gewicht: 40 g (ohne Batterien)
Lieferumfang: zwei „AAA“-Zink-Kohlenstoff-Batterien
ACHTUNG: Die mitgelieferten Batterien dienen zur Bestätigung des Betriebs und können eine kürzere Lebensdauer als normale Batterien haben.

Instalando las pilas

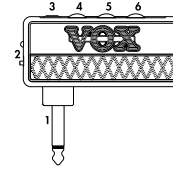


Quita la tapa del compartimento de las pilas. Inserta dos pilas tamaño AAA como se muestra en figura. Asegúrate de que la polaridad es la correcta. Reemplaza las pilas cuando el indicador se oscurezca.

Si vas a usar el **amPlug** durante un periodo largo de tiempo te recomendamos que uses pilas alcalinas.

NOTA: las pilas agotadas deben ser reemplazadas del **amPlug** inmediatamente. Si las dejas dentro, puede ocurrir una avería debido a pérdidas del ácido que contienen. Igualmente es conveniente que quites las pilas si no lo vas a usar durante un largo periodo de tiempo.

Visita guiada por el panel:



1. **Conector [INPUT]:** conéctalo a tu guitarra.
2. **Interruptor [ON/STANDBY]:** para encender y apagar el **amPlug**, cuando está encendido el indicador también lucirá.
3. **Conector estéreo [AUX]:** conecta una fuente de sonido

externa a esta entrada. Ajusta el volumen de reproducción en el propio dispositivo de origen.

4. **Control [GAIN]:** ajusta la ganancia del amplificador.
5. **Control [TONE]:** Ajusta el tono del amplificador.
6. **Control [VOLUME]:** Ajusta el volumen global del amplificador.
7. **Toma [PHONES]:** Aquí puedes conectar unos auriculares, altavoces portátiles, mezclador o grabador.

⚠ Atención

- Cuando conectes el **amPlug** a un equipo externo como un mezclador o grabador, ajusta el volumen al mínimo en el equipo externo antes de conectar el **amPlug**. Después de hacer las conexiones enciende el **amPlug** y regula el volumen en el equipo externo.
- Desconecta el **amPlug** de tu guitarra antes de apoyar la guitarra contra la pared o dejarla en el suelo. Si no lo haces el **amPlug** podría golpear el suelo y dañarse.
- Cuando desconectes el **amPlug** de tu guitarra, debes sujetarlo por la base del conector de jack.



Especificaciones

Alimentación: 2 pilas AAA
Duración de las pilas:
Con pilas de zinc-carbono: aproximadamente 7 horas
Con pilas alcalinas: aproximadamente 20 horas
Dimensiones: 86 x 80 x 31 mm.
Peso: 40 g. (sin pilas)
Artículos incluidos: dos pilas AAA

NOTA: Las pilas incluidas tienen como función verificar que la unidad opera correctamente, y pueden tener una duración inferior a la esperada.